

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois  
**Band:** 14 (1912-1913)  
**Heft:** 13  
  
**Artikel:** Mitteilungen = Communications  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242169>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

29. März • 29 mars 1913

N° 13

14. Jahrgang • 14<sup>e</sup> année

**Ständiges Sekretariat:** Bern, von Werdt-Passage 2, II. Stock  
Telephon 3416 □ Postcheckkonto III, 107

Das «Korrespondenzblatt» (obligatorisches und unentgeltliches Organ des B. L. V. und des B. M. V.) erscheint in der Regel um die Mitte des Monats. Mitteilungen für die Konferenzchronik bis am 14. jeden Monats, längere Einsendungen bis am 13. an das Sekretariat.

**Secrétariat permanent:** Berne, 2, Passage de Werdt, II<sup>e</sup> étage  
Téléphone 3416 □ Compte de chèques III, 107

Le «Bulletin» (organe obligatoire et gratuit du B. L. V. et du B. M. V.) paraît, en règle générale, vers le milieu du mois. Les communications des sections sont reçues par le secrétaire permanent jusqu'au 14, les autres publications jusqu'au 13 de chaque mois.

**Inhalt — Sommaire:** Bernischer Lehrerverein und Bernischer Mittellehrerverein. — Société des Instituteurs bernois et Société des Maîtres d'écoles moyennes. — B. L. V.: Mitteilungen. — Communications. — Bützberg. — B. M. V.: An die Sektionsvorstände. — Aux comités de section. — Jahresbericht. — Rapport annuel.

## Bernischer Lehrerverein und Bernischer Mittellehrerverein.

### Delegiertenversammlung.

Die diesjährigen *Delegiertenversammlungen* finden statt:

a. Die des B. L. V., wie schon gemeldet, Samstag den 19. April 1913.

b. Die des B. M. V. Samstag den 3. Mai 1913.

Nähere Mitteilungen erfolgen in der nächsten Nummer des Korrespondenzblattes.

## Société des Instituteurs bernois et Société des Maîtres d'écoles moyennes.

### Assemblée des délégués.

Les *assemblées des délégués* auront lieu:

a. pour le B. L. V., à la date déjà indiquée, samedi, le 19 avril 1913;

b. pour le B. M. V., le samedi 3 mai 1913.

Les détails relatifs à cette convocation paraîtront dans le prochain numéro du Bulletin.

## Bernischer Lehrerverein.

### Mitteilungen.

1. In der Woche vom 31. März bis 5. April nächsthin finden die Patentprüfungen für Primarlehrer und Primarlehrerinnen statt, an denen der Sekretär mitzuwirken hat. Die Mitglieder sind deshalb freundlichst ersucht, während dieser Woche persönliche Besuche auf das Notwendigste zu beschränken. Schriftliche Anfragen jedoch werden umgehend beantwortet.

## Société des instituteurs bernois.

### Communications.

1. Durant toute la semaine du 31 mars au 5 avril ont lieu à Berne les examens pour les candidats au brevet d'instituteur et d'institutrice où le secrétaire est appelé à fonctionner. Les membres du B. L. V. sont donc priés de limiter les visites personnelles au strict nécessaire. Il sera répondu immédiatement à toute demande faite par correspondance.

2. Gemäss § 26 der Statuten und § 8 des Geschäftsreglements haben die Landesteilverbände Oberland-Ost, Oberland-West, Bern-Stadt, Jura-Süd, Jura-Nord ihre Vertretung im Kantonalvorstande neu zu bestellen. Wir bitten die betreffenden Vorstände, die nötigen Anordnungen zu treffen, damit die Wahlen spätestens im Laufe des Monats Mai vor sich gehen können. Die Wahlprotokolle sind *notariell* zu beglaubigen und an das Sekretariat des B. L. V. einzusenden.

Bern, den 1. März 1913.

**Der Kantonalvorstand des B. L. V.**

2. A teneur du § 26 des statuts et du § 8 du règlement, les sections régionales Oberland-Ost, Oberland-West, Berne-ville, Jura-Sud, Jura-Nord ont à pourvoir à leur représentation au Comité cantonal. Nous prions les comités que cela concerne de prendre les mesures utiles, afin de pouvoir procéder au plus tard dans le courant de mai aux élections nécessaires. Les procès-verbaux de la votation sont à adresser au Secrétariat du B. L. V. légalisés par main de notaire.

Berne, le 1<sup>er</sup> mars 1913.

**Le Comité cantonal du B. L. V.**

### Bützberg.

Am 21. Februar 1913 fand unter dem Vorsitz des Herrn Schulinspektor Wyss eine Sitzung der Schulkommission und der Lehrerschaft Bützberg statt. Es wurden zu Händen des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung Thunstetten-Bützberg folgende Beschlüsse gefasst:

1. Die Landentschädigung soll Fr. 40, die Holzentschädigung Fr. 110 betragen.

2. Die Wohnungsentschädigung soll von Fr. 160 auf 200 erhöht werden. (Ortsüblicher Preis für ein *Dreizimmerlogis* Fr. 300—350.)

3. Wegen Reparaturen im Schulhaus soll das Gutachten einer dreigliedrigen Kommission ein-

geholt werden. Es soll alle Jahre etwas renoviert werden.

Treten diese Beschlüsse in Kraft, was aber noch lange nicht sicher ist, so tritt ein kleiner Fortschritt ein, der aber angesichts der guten Finanzlage der Gemeinde bedeutend grösser hätte sein dürfen. Der Steuerfuss ist allerdings 3,5 ‰, das Einschätzungsverfahren jedoch geht nach dem bekannten Muster vor sich, wonach der Lehrer das « höchste Einkommen » hat, reiche Viehhändler und Gewerbsleute aber kaum Fr. 1000 verdienen. Trotzdem erzielte die Gemeinde einen Einnahmenüberschuss von Fr. 12,000. Angesichts dieses Aktivsaldos dürfte der ausserordentliche Staatsbeitrag von Fr. 1261, den die Gemeinde bezieht, zu einer gründlichen Reparatur der miserablen Lehrerwohnungen verwendet werden.

### Bernischer Mittellehrerverein.

#### An die Sektionsvorstände.

Die Sektionsvorstände werden dringend ersucht, soweit dies nicht schon geschehen ist, bis *längstens Ende dieses Monats* einzusenden:

1. An den Kassier, Herrn Steiner, Delsberg: Die Mitgliederbeiträge pro Wintersemester 1912/13 samt Fr. 1 Beitrag pro Mitglied zu Händen der Zentralkasse des S. L. V. Für die Kolleginnen und Kollegen Bern-Stadt ist dieser Franken schon eingesandt worden.

2. An Herrn Meury, Präsident des K. V., die Thesen zu der Revision des Sekundarschulgesetzes.

3. An den Sekretär des K. V., Herrn *Sekundarlehrer Mertenat in Delsberg*, die Namen der Delegierten pro 1912/13.

Neuenstadt, den 15. März 1913.

**Der Kantonalvorstand.**

### Société bernoise des maîtres d'écoles moyennes.

#### Aux comités de section.

Les comités de section sont instamment priés d'envoyer, si ce n'est pas fait, avant la fin du mois:

1. Au caissier, M. Steiner, professeur, à Delémont: Les cotisations des membres pour le semestre d'hiver 1912/13 et fr. 1 de contribution par membre pour la caisse centrale du S. L. V. Ce franc à déjà été envoyé pour les collègues de Berne-ville.

2. A M. Meury, président du C. C., à Neuveville, les conclusions relatives à la revision de la loi sur l'école secondaire.

3. Au secrétaire, M. Mertenat, professeur, à Delémont, les noms des délégués pour 1912/13.

Neuveville, le 15 mars 1913.

**Le Comité cantonal.**